



Briuselis, 2019 m. liepos 9 d.
(OR. en)

10641/2/19
REV 2

LIMITE

JAI 749
FREMP 88
POLGEN 129
AG 27
ANTICI 8

PRANEŠIMAS

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai
Dalykas:	ES sutarties 7 straipsnio 1 dalyje nurodytų klausymų standartinė tvarka

1. ES sutarties 7 straipsnio 1 dalyje numatyta procedūra, pagal kurią Taryba gali nutarti, jog iškilo aiškus pavojus, kad kuri nors valstybė narė gali šurkščiau pažeisti ES sutarties 2 straipsnyje nurodytas vertybes. 7 straipsnio 1 dalyje taip pat nustatyta, kad, prieš priimdama tokį nutarimą, Taryba išklauso tą valstybę narę.
2. Į Tarybą šiuo metu kreiptasi dėl dviejų tokių procedūrų: pirma iš jų yra dėl Lenkijos, o antra – dėl Vengrijos.
3. 2018 m. vasario 27 d. Komisija pradėjo procedūrą Lenkijos atžvilgiu. Klausymai vyko 2018 m. birželio 26 d., rugsėjo 18 d. ir gruodžio 11 d. Bendrųjų reikalų tarybos posėdžiuose.
4. 2018 m. rugsėjo 12 d. Europos Parlamentas pradėjo procedūrą Vengrijos atžvilgiu. Klausymų dar nebuvo.
5. Nustačius klausymų pagal ES sutarties 7 straipsnio 1 dalį standartinę tvarką būtų padėta supaprastinti šį procesą ir būtų sudarytos vienodos sąlygos visoms susijusioms valstybėms narėms ir visų trijų galimų atvejų (pagrįstas pasiūlymas, kurį pateikia valstybių narių grupė, Europos Parlamentas arba Komisija) atžvilgiu.

6. Tarybai patvirtinus tokias sąlygas, Nuolatinių atstovų komitetas turėtų susitarti dėl klausimų, kurie bus aptarti kiekvieno klausymo metu, esminės aprėpties.
7. Standartinės tvarkos projektas buvo aptartas liepos 2 d. ir 9 d. *Antici* grupės posėdžiuose. Palyginti su dok. 10641/1/19 REV1 priedu, šio pranešimo priede pateiktame tekste padaryti 5, 8, 11, 14, 17 ir 20 punktų redakciniai pakeitimai.
8. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, siūloma, kad Nuolatinių atstovų komitetas patvirtintų šio pranešimo priede išdėstytą standartinę tvarką ir rekomenduotų Tarybai ją patvirtinti 2019 m. liepos 18 d. įvyksiančiame jos posėdyje.

Klausymų pagal ES sutarties 7 straipsnio 1 dalies procedūras standartinė tvarka

1. ES sutarties 7 straipsnio 1 dalyje numatyta, kad prieš priimdama galutinį nutarimą, jog iškilo aiškus pavojus, kad kuri nors valstybė narė gali šiurkščiai pažeisti ES sutarties 2 straipsnyje nurodytas vertybes, arba prieš pateikdama tai valstybei narei rekomendacijas, Taryba išklauso tą valstybę narę, kurios atžvilgiu pradėta procedūra (atitinkamą valstybę narę).
2. Kadangi Sutartyje nėra nustatyta klausymų pagal ES sutarties 7 straipsnio 1 dalį konkreti tvarka, klausymų standartinė tvarka išdėstoma toliau.

Aprėptis

3. Dėl esminės klausimų, nagrinėjamų klausymo metu, aprėpties susitaria Nuolatinųjų atstovų komitetas, neperžengdamas klausimų, iškeltų pagrįstame pasiūlyme, kuriuo remiantis pradėta procedūra pagal ES sutarties 7 straipsnio 1 dalį, aprėpties.

Sudėtis

4. Atitinkamai valstybei narei yra numatytos ne daugiau kaip aštuonios vietos (3+2+3 formatu). Pasirūpinta, kad kitų valstybių narių delegacijų vadovams galėtų padėti prie pagrindinio stalo kartu dalyvaujantis jų delegacijos narys (2+3 formatu).

A atvejis. Pagrįstas vieno trečdaliao valstybių narių pasiūlymas

5. Per pirmą klausymą valstybių narių, kurios pateikė pagrįstą pasiūlymą, atstovas pristato pasiūlymą; tai turėtų trukti ne ilgiau kaip 20 minučių. Tada atitinkamai valstybei narei suteikiama galimybė išsakyti savo nuomonę; šis pradinis pristatymas turėtų trukti ne ilgiau kaip vieną valandą. Atitinkama valstybė narė visada gali išsamiau išdėstyti savo nuomonę ir raštu. Komisija gali pateikti pastabų arba informacijos, susijusių su klausymo metu aptariamais klausimais; tai turėtų trukti ne ilgiau kaip 10 minučių. Po to yra numatytas laikas klausimams ir atsakymams, laikantis 8 punkte pateiktų taisyklių.

Klausymo pabaigoje atitinkamai valstybei narei suteikiama galimybė pateikti savo komentarus ir pastabas; laiko terminas nėra numatytas.

Pirmininkaujanti valstybė narė paskelbia procedūrines išvadas. Nepateikiamas joks esminis klausimų įvertinimas.

Jei rengiami tolesni klausymai, jie struktūruojami taip, kaip nurodyta 6–10 punktuose.

6. Kiekvieno tolesnio klausymo pradžioje valstybių narių, kurios pateikė pagrįstą pasiūlymą, atstovui suteikiama galimybė pateikti naujausią informaciją apie klausimus, kurie bus aptarti klausymo metu; tai turėtų trukti ne ilgiau kaip 15 minučių. Atitinkamai valstybei narei suteikiama galimybė išsakyti savo nuomonę dėl minėtų klausimų; tai turėtų trukti ne ilgiau kaip 20 minučių.
7. Komisija gali pateikti pastabų arba informacijos, susijusių su klausimais, kurie bus aptarti klausymo metu; tai turėtų trukti ne ilgiau kaip 10 minučių.
8. Valstybių narių prašoma atitinkamai valstybei narei užduoti ne daugiau kaip po du klausimus kiekvienu klausimu, įtrauktu į esminę aprėptį. Vieno klausimo trukmė turėtų neviršyti dviejų minučių. Atitinkamai valstybei narei suteikiama galimybė atsakyti į kiekvieną klausimą; atsakymas į kiekvieną klausimą turėtų neviršyti 10 minučių. Jei reikia papildomų paaiškinimų, delegacijos gali užduoti papildomų klausimų, laikydamosi to paties dviejų minučių laiko apribojimo. Atitinkamai valstybei narei suteikiama galimybė atsakyti į papildomus klausimus ir prireikus išsamiau išdėstyti savo atsakymus raštu.
9. Klausymo pabaigoje valstybėms narėms, kurios pateikė pagrįstą pasiūlymą, suteikiama galimybė pateikti pastabų dėl atitinkamos valstybės narės pateiktos informacijos; tai turėtų trukti ne ilgiau kaip 15 minučių. Atitinkamai valstybei narei suteikiama galimybė pateikti savo komentarus ir pastabas; laiko terminas nėra numatytas.
10. Pirmininkaujanti valstybė narė paskelbia procedūrinės išvadas. Nepateikiamas joks esminis klausimų įvertinimas.

B atvejis. Pagrįstas Europos Parlamento pasiūlymas

11. Per pirmą klausimą pirmininkaujanti valstybė narė informuoja Tarybą apie pasitarimus su Europos Parlamentu dėl jo pagrįsto pasiūlymo. Tada atitinkamai valstybei narei suteikiama galimybė išsakyti savo nuomonę; šis pradinis pristatymas turėtų trukti ne ilgiau kaip vieną valandą. Atitinkama valstybė narė visada gali išsamiau išdėstyti savo nuomonę ir raštu. Komisija gali pateikti pastabų arba informacijos, susijusių su klausymo metu aptariamais klausimais; tai turėtų trukti ne ilgiau kaip 10 minučių. Po to yra numatytas laikas klausimams ir atsakymams, kaip nurodyta 14 punkte. Klausymo pabaigoje atitinkamai valstybei narei suteikiama galimybė pateikti savo komentarus ir pastabas; laiko terminas nėra numatytas.
Pirmininkaujanti valstybė narė paskelbia procedūrinės išvadas. Nepateikiamas joks esminis klausimų įvertinimas.
Jei rengiami tolesni klausymai, jie struktūruojami taip, kaip nurodyta 12–16 punktuose.

12. Kiekvieno tolesnio [...] klausymo pradžioje atitinkamai valstybei narei suteikiama galimybė išsakyti savo nuomonę dėl klausimų, kurie bus aptarti klausymo metu; tai turėtų trukti ne ilgiau kaip 20 minučių.
13. Komisija gali pateikti pastabų arba informacijos, susijusių su klausimais, kurie bus aptarti klausymo metu; tai turėtų trukti ne ilgiau kaip 10 minučių.
14. Valstybių narių prašoma atitinkamai valstybei narei užduoti ne daugiau kaip po du klausimus kiekvienu klausimu, įtrauktu į esminę aprėptį. Vieno klausimo trukmė turėtų neviršyti dviejų minučių. Atitinkamai valstybei narei suteikiama galimybė atsakyti į kiekvieną klausimą; atsakymas į kiekvieną klausimą turėtų neviršyti 10 minučių. Jei reikia papildomų paaiškinimų, delegacijos gali užduoti papildomų klausimų, laikydamosi to paties dviejų minučių laiko apribojimo. Atitinkamai valstybei narei suteikiama galimybė atsakyti į papildomus klausimus ir prireikus išsamiau išdėstyti savo atsakymus raštu.
15. Klausymo pabaigoje atitinkamai valstybei narei suteikiama galimybė pateikti savo komentarus ir pastabas; laiko terminas nėra numatytas.
16. Pirmininkaujanti valstybė narė paskelbia procedūrinės išvadas. Nepateikiamas joks esminis klausimų įvertinimas.

C atvejis. Pagrįstas Komisijos pasiūlymas

17. Per pirmą klausimą Komisija pristato savo pagrįstą pasiūlymą; tai turėtų trukti ne ilgiau kaip 20 minučių. Tada atitinkamai valstybei narei suteikiama galimybė išsakyti savo nuomonę; šis pradinis pristatymas turėtų trukti ne ilgiau kaip vieną valandą. Atitinkama valstybė narė visada gali išsamiau išdėstyti savo nuomonę ir raštu. Po to yra numatytas laikas klausimams ir atsakymams, laikantis 20 punkte pateiktų taisyklių. Klausymo pabaigoje atitinkamai valstybei narei suteikiama galimybė pateikti savo komentarus ir pastabas; laiko terminas nėra numatytas.
Pirmininkaujanti valstybė narė paskelbia procedūrinės išvadas. Nepateikiamas joks esminis klausimų įvertinimas.
Jei rengiami tolesni klausymai, jie struktūruojami taip, kaip nurodyta 18–22 punktuose.
18. Kiekvieno tolesnio klausymo pradžioje Komisijai suteikiama galimybė pateikti naujausią informaciją apie klausimus, kurie bus aptarti klausymo metu; tai turėtų trukti ne ilgiau kaip 15 minučių.

19. Atitinkamai valstybei narei suteikiama galimybė išsakyti savo nuomonę dėl minėtų klausimų; tai turėtų trukti ne ilgiau kaip 20 minučių.
20. Valstybių narių prašoma atitinkamai valstybei narei užduoti ne daugiau kaip po du klausimus kiekvienu klausimu, įtrauktu į esminę aprėptį. Vieno klausimo trukmė turėtų neviršyti dviejų minučių. Atitinkamai valstybei narei suteikiama galimybė atsakyti į kiekvieną klausimą; atsakymas į kiekvieną klausimą turėtų neviršyti 10 minučių. Jei reikia papildomų paaiškinimų, delegacijos gali užduoti papildomų klausimų, laikydamosi to paties dviejų minučių laiko apribojimo. Klausymo pabaigoje atitinkamai valstybei narei suteikiama galimybė atsakyti į papildomus klausimus ir prireikus išsamiau išdėstyti savo atsakymus raštu.
21. Klausymo pabaigoje Komisijai suteikiama galimybė pateikti pastabų dėl atitinkamos valstybės narės pateiktos informacijos; tai turėtų trukti ne ilgiau kaip 15 minučių. Atitinkamai valstybei narei suteikiama galimybė pateikti savo komentarus ir pastabas; laiko terminas nėra numatytas.
22. Pirmininkaujanti valstybė narė paskelbia procedūrinės išvadas. Nepateikiamas joks esminis klausimų įvertinimas.

Rezultatai

23. Procedūrinės išvados atspindimos klausymo protokole. Be to, Tarybos generalinis sekretoriatas parengia oficialią ataskaitą.

Pereinamojo laikotarpio ir baigiamosios nuostatos

24. Procedūrų pagal ES sutarties 7 straipsnio 1 dalį, kurios buvo pradėtos prieš nustatant dabartinę standartinę tvarką, atveju šiame dokumente nustatyta tvarka taikoma nuo atitinkamo procedūros etapo.
25. Šia standartine tvarka nedaromas poveikis Tarybos darbo tvarkos taisyklių taikymui.